HRA an Usiya The Gazette of India

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (1) PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार ते प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY



सं. 183]

नई विस्की, बुधवार, अप्रैल 27, 1994/बैसाख 7, 1916

No. 183]

NEW DELHI, WEDNESDAY, APRIL 27, 1994/VAISAKHA 7, 1916 [17] 11 127

विस मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई टिल्ली 27 भग्नेल, 1994

स. 117/94 सीमा मुल्क

ना. का. नि 117 (अ) — केन्द्रीय सरकार, सीमाणुरक अधिनियम 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रथत्त प्रांक्तयों का प्रयोग करने हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना प्रावश्यक है, इससे उपायद्ध सारणी के स्तंभ (2) मैं विनिदिष्ट वर्णन के ऑर की साणुरक टैरिफ प्रधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली प्रमुखों के अध्याय 71 के अंतर्गत धाने वाले माल को जब उनका भारत में आयान किया जाये, उक्त पहली प्रमुखी में विनिर्दिष्ट उन पर उद्ग्रहणीय उनने गीमाणुरक से जितना उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तरस्थानी प्रविद्ध में विनिर्दिष्ट वर से संगणित रकम में अधिक है और उक्त सीमाणुरक टैरिफ अधिनियम की धारा 3 के अधीन उन पर उद्धिकृणीय सम्पूर्ण प्रतिरिक्त णुरक से इस गर्भ के प्रधीन रहते हुए छूट देती है कि उक्त साल भारन सरकार के वाणिज्य मंद्रालय की निर्यात और प्रायान नीनि

1 प्रप्रेंस, 1992-31 मार्च 1997 के अनुसार जारी किये गये विशेष धायात भन्त्राप्त के अन्तर्गत आने हैं:---

परन्तु यह कि इससे उपाबक्ष सारणी के स्त्रभ (3) में विनिर्विष्ट दर से शुल्क का संदाय द्वायातकर्ता के एक्सचेंज प्रश्निगम विदेशी करेंसी खाने से संपेरिवर्तनीय विदेशी करेसी में किया आएगा।

सारणी				
त्र सं. वर्णन	<u> </u>			
1. स्वार्ण	प्रति 10 ग्राम 220 ख्याप्			
2. चांदी	प्रति किलोग्राम 500 स्पए			

[फा. संख्या 354/10/91-र्टा ग्रार यू.] सुगील सोलंकी, अवर समित्र;

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 27th April, 1994

No. 117/94-CUSTOMS

G.S.R. 417(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts goods

of the description specified in column (2) of the Table hereto annexed and falling within Chapter 71 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), when imported into India, from so much of the duty of customs leviable thereon which is specified in the said First Schedule as is in excess of the amount calculated at the rate specified in the corresponding entry in column (3) of the said Table and from the whole of the additional duty leviable thereon under section 3 of the said Customs Tariff Act, subject to the condition that the said goods are covered by a Special Import Licence issued in terms of the Export and Import Policy 1st April 1992—31stMarch 1997 of the Government of India in the Ministry of Commerce;

Provided that the duty at ther ares specified in column (3) of the said Table hereto annexed shall be paid in convertible foreign currency out of the Exchange Earnings Foreign Currency Account of the importer.

S. I No.	Description	Rate
(1)	(2)	(3)
1.	Gold	Rs. 220 per 10 grams
2.	Silver	Rs. 500 per kilogram

[F. No. 354/10/94-TRU] SUSHIL SOLANKI, Under Secy.

ग्रधिसूचना

नई दिल्ली, 27 अप्रैल, 1994 संख्या 98/94—केन्द्रीय इत्पाद श्रुलक

सा. का. नि. 418(अ) केन्द्रीय सरकार, केन्द्रीय उत्पाद शुक्क और नमक अधिनियम, 1944 (1944 का 1) की धारा 5क की उप धारा (1) द्वारा प्रदत्त शिवतमों का प्रयोग करते हुए अपना यह समाधान हो जाने पर कि लोक हित में ऐसा करना आवश्यक है, यह निर्देश देती है कि भारत सरकार के बित्त मंदालय, राजस्व विभाग का इससे उपाबद सारणी के स्तंभ (2) में विनिर्दिष्ट प्रत्येक अधिसूचना का उन्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्संबंधी प्रविष्टि में, विनिर्दिष्ट रीति से संशोधन किया जाएगा।

	सारधी	
त्रम संख्या ग्रधिस्	चना सं. और तारीख	संशोधन
(1)	#1 - 18 - 1 (2) - 18 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	£ 1; (3)
	जाएंगे १४ केन्द्रीय उत्पाद उक्त प्रवि शिख 6 ग्रप्रैल, ग्रप्नेल, शब्दों के	्रिक् अंक तथा मन्द रखे इ. कार्यक्रमा स्थापन

	(1)	(2)	(3)	
3.	संख्या 78/94 केन्द्र	ोय उत्पाद	उक्त ग्रधिनिय	ाम के ⁰ रा	2 में
i je	उत्पाद शुल्क तारी	a .	"30 ग्रप्रैल,	1994"	अंकों तथा
, j.	6 म्रप्रैल, 1994		शब्दों के	स्थान पर	"31 मई
mž ž			. 1994" ज्ञाएंबे	अंक तथा	शब्द रखे
	4. संख्या 79/94-	-केन्द्रीय	उनतः प्रधिस्ति	ना के दैश	2 में "30
	उत्पाद शुल्क तार्		अ प्रैल, 199		
	भ्रप्रैल, 1994	1 Page 1	स्थान पर ": तथाः मञ्द	३। मई 1	
				- 466.	

[पा. सं. बी-22/2/94--टी ग्रार यू] सुशील सीलंकी, ग्रवर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 27th April, 1994

No. 98/94—CENTRAL EXCISES

G.S.R. 418(E).—In exercise of the powers conferred by

G.S.R. 418(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 5A of the Central Excises and Salt Act, 1944 (1 of 1944), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby directs that each of the notifications of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) specified in column (2) of the Table hereto annexed, shall be amended in the manner specified in the corresponding entry in column (3) of the said Table.

TABLE

S.	Notification No. and	Amendment	
No.	Date	g Allegay (Allegay)	
(1)	(2)	(3)	

- 1. No. 70/94-Central Excises, dated the 16th March, 1994.
- In the said notification, in para 2, for the numbers, letters and words "30th day of April, 1994", the numbers, letters and words "31st day of May, 1994" shall be substituted.
- 2. No. 77/94-Central Excises, dated the 6th April 1994.
- In the said notification, in para 2, for the numbers, letters and words "30th day of April, 1994" the numbers, letters and words "31st day of May, 1994" shall be substituted.
- 3. No. 78/94 Central Excises, dated the 6th April, 1994.
- In the said notification, in para 2, for the numbers, letters and words "30th day of April, 1994" the numbers, letters and words "31st day of May, 1994" shall be substituted.
- 4. No. 79/94-Central Excises, dated th 6th April, 1994.
- In the said notification, in para 2, for the humbers, letters and words #30th day of April 1994", the numbers, letters and words "31st day of May, 1994" shall be substituted.

[F. No. B.22/2/24-TRU] SUSHIL SOLANKI, Under Secy.